

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 9/09)

Numer środka pomocy państwa	X 941/09	
Państwo członkowskie	Szwecja	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	N2009/9611/MK	
Nazwa regionu (NUTS)	—	
Organ przyznający pomoc	Svenska ESF-rådet Box 47171 SE-100 74 Stockholm SVERIGE <a href="http://www.esf.se">http://www.esf.se</a>	
Nazwa środka pomocy	Statligt stöd inom det nationella strukturfundsprogrammet för regional konkurrenskraft och sysselsättning.	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Förordning (2009:982) om statligt stöd inom det nationella strukturfundsprogrammet för regional konkurrenskraft och sysselsättning.	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.12.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	424,00 SEK (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Europeiska socialfonden. Medlen används i enlighet med det nationella strukturfundsprogrammet, programområde 1 Kompetensförsörjning. – 212,00 SEK (i miljoner)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25 %	20 %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60 %	20 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.sweden.gov.se/sb/d/2112/a/19592>

Numer środka pomocy państwa	X 942/09	
Państwo członkowskie	Finlandia	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	Ålands landskapsregering	
Nazwa regionu (NUTS)	Aaland Obszary mieszane	
Organ przyznający pomoc	Ålands landskapsregering PB 1060 AX-22111 Mariehamn Åland SUOMI/FINLAND <a href="http://www.regeringen.ax">http://www.regeringen.ax</a>	
Nazwa środka pomocy	Stöd för uppförande av byggnad för Stiftelsen Hemmet r.s:s verksamhe	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Landskapsförordning (1993:56) om Ålands Penningautomatförening och dess verksamhet	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	9.12.2009–30.12.2011	
Sektor(-y) gospodarki	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna, działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	0,02 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Inne Stödet för uppförande av nybyggnaden för verksamheten omfattar 572 059,00 EUR eller 19,73 % av anskaffningskostnade. Se bilaga 1 och 2 för närmare information om hur stödet beräknats Det årliga totalbeloppet har räknats ut genom att 572 059,00 EUR delats på 35. 35 är antalet år som lånet är giltigt. Det årliga stödbeloppet är omöjligt att räkna fram rätt men denna metod bör anses som mest rättvisande.	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	20 %	0 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.regeringen.ax/.composer/upload/modules/lagar/f\\_inlagan\\_08.pdf](http://www.regeringen.ax/.composer/upload/modules/lagar/f_inlagan_08.pdf)

Numer środka pomocy państwa	X 943/09	
Państwo członkowskie	Finlandia	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	

Nazwa regionu (NUTS)	—	
Organ przyznający pomoc	Finnvera Oyj PL 1010 FI-00101 Helsinki SUOMI/FINLAND <a href="http://www.finnvera.fi">http://www.finnvera.fi</a>	
Nazwa środka pomocy	Pk-yrityksille myönnettävä investointi- ja työllisyystuki (takaukset)	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Laki valtion erityisrahoitusyhtiöstä (443/1998) Laki valtion erityisrahoitusyhtiön luotto- ja takaustoiminnasta (445/1998)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.1.2010–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	21,00 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	300,00 EUR (w mln)	
Instrument pomocy (art. 5)	Gwarancja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	20 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.finnvera.fi/valtontuki>

Numer środka pomocy państwa	X 944/09
Państwo członkowskie	Niemcy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	Deutschland Artykuł 87 ust. 3 lit. a) Artykuł 87 ust. 3 lit. c) Obszary nieobjęte pomocą Obszary mieszane
Organ przyznający pomoc	KfW-Bankengruppe Palmengartenstraße 5—9 60325 Frankfurt DEUTSCHLAND <a href="http://www.kfw.de">http://www.kfw.de</a>

Nazwa środka pomocy	Unternehmerkapital- KfW Kapital für Arbeit und Investitionen — KMU-Fenster der Fremdkapitaltranche	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	KfW-Gesetz BGBl. I, S. 2427 Programmmerkblatt zum Unternehmerkapital- KfW Kapital für Arbeit und Investitionen (über 3 Jahre)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.1.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	52,50 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Pożyczka	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	20 %	—
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	20 %	—
Pomoc na udział MŚP w targach (art. 27)	20 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.kfw.de/DE\\_Home/Service/Download\\_Center/Die\\_Bank/KfW-Gesetz\\_und\\_Satzung/KfW\\_Gesetz\\_D.pdf](http://www.kfw.de/DE_Home/Service/Download_Center/Die_Bank/KfW-Gesetz_und_Satzung/KfW_Gesetz_D.pdf)

[http://www.kfw-mittelstandsbank.de/DE\\_Home/Service/Kreditantrag\\_und\\_Formulare/Merkblaetter/Merkblatt\\_-\\_Unternehmerkapital\\_KfW-Kapital\\_fuer\\_Arbeit\\_und\\_Investitionen.jsp](http://www.kfw-mittelstandsbank.de/DE_Home/Service/Kreditantrag_und_Formulare/Merkblaetter/Merkblatt_-_Unternehmerkapital_KfW-Kapital_fuer_Arbeit_und_Investitionen.jsp)

Numer środka pomocy państwa	X 945/09
Państwo członkowskie	Austria
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	Oberoesterreich Obszary mieszane
Organ przyznający pomoc	Oberösterreichische Kreditgarantiesellschaft m.b.H Hessenplatz 3 4020 Linz ÖSTERREICH <a href="http://www.kgg-ubg.at">http://www.kgg-ubg.at</a>
Nazwa środka pomocy	Standardbürgschaften für Investitionskredite im Rahmen der Bürgschaftsrichtlinien der Oberösterreichischen Kreditgarantiesellschaft m.b.H. (ÖÖ KGG)

Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Bürgschaftsrichtlinien	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.12.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	25,00 EUR (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	1,00 EUR (w mln)	
Instrument pomocy (art. 5)	Inne Ausfallsbürgschaften	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP – w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	16 %	20 %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	20 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

[http://www.kgg-ubg.at/redx\\_tools/mb\\_download.php/mid.098113087065107083097053074120119061/Richtlinie\\_Konso.pdf?PHPSESSID=13fc9f7fd857d593a93b6588db6c0e46](http://www.kgg-ubg.at/redx_tools/mb_download.php/mid.098113087065107083097053074120119061/Richtlinie_Konso.pdf?PHPSESSID=13fc9f7fd857d593a93b6588db6c0e46)